

Національний авіаційний університет

ФАКУЛЬТЕТ ЛІНГВІСТИКИ ТА СОЦІАЛЬНИХ КОМУНІКАЦІЙ

ВИТЯГ З ПРОТОКОЛУ

14 лютого 2022 р. № 2

м. Київ

Засідання кафедри англійської філології і перекладу

ПРИСУТНІ: Сидоренко С.І. – завідувач кафедри
Пилипчук М.Л. – секретар
Науково-педагогічні працівники – 19 чол.
Шевченко І. – голова студентської ради ФЛСК
Романюк Р.В. – директор Empire English School (м. Київ)

СЛУХАЛИ:

Про щорічний перегляд освітньо-професійної програми «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» першого (бакалаврського) рівня вищої освіти за спеціальністю 035 «Філологія».

ВИСТУПИЛИ:

Гарант ОПП завідувач кафедри Сидоренко С.І. повідомив присутніх, що згідно з наказом т.в.о. ректора № 063/од від 09.02.2022 р. «Про щорічний перегляд освітньо-професійних програм» був проведений перегляд освітньо-професійної програми «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» першого (бакалаврського) рівня вищої освіти за спеціальністю 035 «Філологія». За результатами проведеного перегляду потребують внесення до тексту зазначеної ОПП такі зміни:

1. До п. 1.4. «Тип диплому та обсяг освітньо-професійної програми» додати речення:
Періоди навчання іноземних студентів визначаються окремими наказами університету відповідно до нормативних документів в сфері вищої освіти.

2. Відповідно до наказу Міністерства освіти і науки України від 28.05.2021 р. № 593 «Про внесення змін до деяких стандартів вищої освіти» п. 1.8. «Передумови» профілю ОПП викласти у такій редакції:

Вступ на навчання на освітньо-професійну програму обсягом 240 кредитів ЄКТС здійснюється на базі повної загальної середньої освіти.

На базі ступеня «молодший бакалавр» (освітньо-кваліфікаційного рівня «молодший спеціаліст») заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, отримані в межах попередньої освітньої програми підготовки молодшого бакалавра (молодшого спеціаліста), обсягом не більше ніж 120 кредитів ЄКТС.

На базі ступенів «бакалавр», «магістр» або ОКР «спеціаліст» заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати кредити ЄКТС, отримані в межах попередньої освітньої програми, обсягом не більше ніж 120 кредитів ЄКТС.

На основі ступеня «фаховий молодший бакалавр» заклад вищої освіти має право визнати та перезарахувати не більше ніж 60 кредитів ЄКТС, отриманих за попередньою освітньою програмою фахової передвищої освіти.

Прийом на основі ступенів «молодший бакалавр», «фаховий молодший бакалавр» або освітньо-кваліфікаційного рівня «молодший спеціаліст» здійснюється за результатами зовнішнього незалежного оцінювання в порядку, визначеному законодавством.

3. У Таблицю 2.1. додати стовпець 6 для заочної форми навчання і викласти таблицю у такій редакції:

2.1. Перелік освітніх компонентів ОПП

Код н/д	Компоненти освітньо-професійної програми (навчальні дисципліни, курсові проекти (роботи), практики, кваліфікаційна робота)	Кількість кредитів	Форма підсумкового контролю	Семестр (відповідно до форми навчання)	
				денна	заочна
Обов'язкові компоненти					
ОК1	Історія української державності та культури	3,0	екзамен	1	1, 2
ОК 2	Ділова українська мова	3,0	екзамен	2	2, 3
ОК3	Філософія	3,5	екзамен	4	4, 5
ОК4	Фізичне виховання та самовдосконалення	3,0	диференційований залік	2	3
ОК5	Вступ до мовознавства	3,0	екзамен	1	1, 2
ОК6	Латинська мова	3,0	диференційований залік	1	1, 2
ОК7	Історія зарубіжної літератури	7,0	диференційований залік, екзамен	1, 2	1, 2, 3
ОК8	Практика усного та писемного мовлення (англійська мова)	24,0	екзамен	1, 2, 3	1-4
ОК9	Практична фонетика англійської мови	3,0	диференційований залік	1	1, 2
ОК10	Практична граматики англійської мови	14,0	диференційований залік, екзамен	1, 2, 3	1-4
ОК11	Теоретична фонетика англійської мови	3,0	диференційований залік	2	2, 3
ОК12	Сучасні інформаційні технології в перекладацькій діяльності	3,0	диференційований залік	2	2, 3
ОК13	Практичний курс другої іноземної мови та переклад	34,5	диференційований залік, екзамен	3-8	3-9
ОК14	Порівняльна лексикологія англійської та української мов	3,5	екзамен	4	4, 5
ОК15	Практичний курс англійської мови	23,5	диференційований залік, екзамен	4-8	4-9
ОК16	Порівняльна граматики англійської та української мов	2,5	екзамен	5	5, 6
ОК17	Практика перекладу галузевої літератури	18	екзамен	5-8	5-9
ОК18	Теорія перекладу	3,5	екзамен	6	6, 7
ОК19	Стилістика англійської мови	3,0	екзамен	7	7, 8
ОК20	Історія англійської мови	4,0	диференційований залік	8	8, 9
ОК 21	Курсова робота з порівняльної лексикології англійської та української мов	1,0	захист	4	5
ОК22	Курсова робота з порівняльної граматики англійської та української мов	1,0	захист	5	6
ОК23	Курсова робота з практики перекладу галузевої літератури	1,0	захист	7	8
ОК24	Фахова ознайомлювальна практика	3,0	диференційований залік	2	3

OK25	Комп'ютерно-перекладацька практика	3,0	диференційований залік	4	5
OK26	Перекладацька практика	4,5	диференційований залік	6	7
OK27	Атестаційний екзамен	1,5	екзамен	8	9
Загальний обсяг обов'язкових компонентів:		180 кредитів ЄКТС			
Вибіркові компоненти*					
ВК1		4,0	диференційований залік		
ВК2		4,0	диференційований залік		
...		
ВК15		4,0	диференційований залік		
Загальний обсяг вибірових компонентів		60 кредитів ЄКТС			
Загальний обсяг освітньо-професійної програми		240 кредитів ЄКТС			

**Реалізація права здобувачів вищої освіти на вільний вибір навчальних дисциплін та створення індивідуальної освітньої траєкторії регламентується Законом України «Про вищу освіту» та внутрішніми нормативними актами НАУ. Вибіркові компоненти обираються здобувачами вищої освіти із каталогів рекомендованих та альтернативних вибірових дисциплін.*

4. У «Матриці забезпечення програмних результатів навчання (ПРН) відповідними компонентами освітньо-професійної програми»:

- зазначити символ «x» в кожному рядку стовпця ОК27;
- видалити символ «x» на перетині ПРН8 та ОК25.

Голова студентської ради ФЛСК Ігор Шевченко погодився із запропонованими змінами до освітньо-професійної програми, зазначивши, що вони носять технічний характер і мають на меті забезпечення відповідності ОПП нормативним документам МОНУ та університету, а також усунення виявлених в результаті моніторингу ОПП невідповідностей освітніх компонентів ОПП програмним результатам навчання.

Директор Empire English School (м. Київ) Романюк Р.В. підтримав внесення зазначених змін до ОПП, зазначивши, що як представник роботодавців він позитивно оцінює роботу кафедри, спрямовану на забезпечення актуальності освітньо-професійної програми «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська», підвищення її якості, та вважає підготовку фахівців за ОПП ефективною.

УХВАЛИЛИ:

Схвалити запропоновані гарантом ОПП зміни до тексту освітньо-професійної програми «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» першого (бакалаврського) рівня вищої освіти.

Завідувач кафедри

Секретар



С.І. Сидоренко

М.Л. Пилипчук